

List of examples

 <https://doi.org/10.1075/slcs.208.loe>

Pages xvii–xx of

Agreement in Language Contact: Gender development in the Anglo-Saxon Chronicle

Florian Dolberg

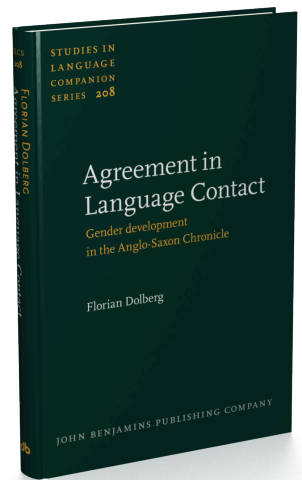
[*Studies in Language Companion Series*, 208]

2019. xxi, 351 pp.

© John Benjamins Publishing Company

This electronic file may not be altered in any way. For any reuse of this material written permission should be obtained from the publishers or through the Copyright Clearance Center (for USA: www.copyright.com).

For further information, please contact rights@benjamins.nl or consult our website at benjamins.com/rights



List of examples

(1)	<i>the ship Titanic</i>	12
(2)	<i>the film Titanic</i>	12
(3)	<i>dieses Ausländern nur schwer vermittelbare</i>	14
(4)	<i>Ich besitze einen.MASC BMW.</i>	21
(5)	<i>Ich besitze eine.FEM BMW.</i>	21
(6)	<i>I own a BMW.</i>	21
(7)	<i>þæt eage.NEUT das Auge.NEUT ‘the eye’</i>	22
(8)	<i>þæt seax.neut das Messer.neut ‘the knife’</i>	22
(9)	<i>se Reada Sæ</i>	34
(10)	<i>seo Reade Sæ</i>	34
(11)	<i>Sume menn cwædon þæt hyt cometa <se> steorra wære,</i>	36
(12)	<i>Ich glaube, dass das Kind schläft.</i>	38
(13)	<i>I believe that that child is sleeping.</i>	38
(14)	<i>tolfin: urait þasi runr a þisi stain</i>	113
(15)	<i>cyning.sg cyningas.pl ‘king’</i>	136
(16)	<i>sunne.sg sunnan.pl ‘sun’</i>	136
(17)	<i>sunu.sg suna.pl ‘son’</i>	136
(18)	<i>þing.sg þing.pl ‘thing’</i>	136
(19)	<i>man.sg men.pl ‘(hu)man’</i>	136
(20)	<i>Dis gear æfter Cristesmesse on an moneniht</i>	152
(21)	<i>se ceose</i>	154
(22)	<i>þat ilce dæi</i>	154
(23)	<i>al ðæt iren</i>	154
(24)	<i>twa papes</i>	154
(25)	<i>se burch the.MASC town.FEM, sexless referent (annal 1125 line 17)</i>	156
(26)	<i>ðone hehmesse the.MASC high-mass.FEM, sexless referent (annal 1130 line 9)</i>	156
(27)	<i>þone garsecg mon hætt Indisc.</i>	164
(28)	<i>þa sindon neh þæm garsecge</i>	164
(29)	<i>þa lond sindon swiþe</i>	165
(30)	<i>se Reada Sæ</i>	166
(31)	<i>seo Reade Sæ</i>	166
(32)	<i>ð betux þæm twæm ean sindon</i>	167
(33)	<i>ð seo ea Danai irnð þonan suðryhte on westhealfe Alexandres</i>	170
(34)	<i>þæt nære buton twegen dælas: Asia ð þæt</i>	171
(35)	<i>ac ic wille nu, swa ic ær gehet þara þreora</i>	171
(36)	<i>þær sint swiþe scearpe wegass</i>	173

(37)	<i>mid longre nearonesse</i>	173
(38)	<i>Her bræc se here on</i>	176
(39)	<i>Þa berad mon þæt wif</i>	177
(40)	<i>ð þa swiðe rabe æfter þæm, swa</i>	178
(41)	<i>þa men of Lundenbyrig</i>	179
(42)	<i>Þa het ælfred cyng timbran lang</i>	179
(43)	<i>Þa wæron ægðer ge swiftran ge</i>	180
(44)	<i>mid swyðe miclum sciphere and na</i>	190
(45)	<i>Nas næfre nan tima þæt þar næran</i>	191
(46)	<i>Her was ateowod cometa se steorra,</i>	191
(47)	<i>he was underfange of þan hades mannum</i>	192
(48)	<i>hi ealle andswædan þæt</i>	192
(49)	<i>mid Godes bletsunga 7 sancte</i>	193
(50)	<i>he het gaderian mycel concilium on</i>	194
(51)	<i>sy gecoren swilce wurpe beo</i>	194
(52)	<i>Gif æni mann ys ðæt</i>	195
(53)	<i>oððe *** elles hwar munecas ealswa fela don binnan</i>	195
(54)	<i>næs nan man þa on liue þæt</i>	196
(55)	<i>Viii scypa he hæfde ær he</i>	196
(56)	<i>mid alle þa scipe</i>	197
(57)	<i>ealle ða mynstra 7</i>	197
(58)	<i>be þære særiman</i>	198
(59)	<i>on ægþer healfe</i>	198
(60)	<i>eall Engla here</i>	198
(61)	<i>And Æþelred cyning feng to niwan wife,</i>	209
(62)	<i>þær he ær het getimbrian</i>	210
(63)	<i>ð Paulinus gefullade his dohter on</i>	210
(64)	<i>and þær heora heretogena sum</i>	210
(65)	<i>and eac heora scypu</i>	211
(66)	<i>ð Eadwine Ælling feng to rice. ð geyde</i>	211
(67)	<i>ð se cining binnan xii monað wæs</i>	212
(68)	<i>And her forðferde seo halga</i>	212
(69)	<i>And þa ilcan geara man</i>	213
(70)	<i>Her wæron reðe forebecna</i>	213
(71)	<i>Mid him com se cwen</i>	223
(72)	<i>... ð eall ða heaued</i>	224
(73)	<i>alle þe wunder ne</i>	225
(74)	<i>ð wende þe tun betere þan it</i>	225
(75)	<i>He brohte his wif to</i>	226
(76)	<i>ð se king hine underfeng mid</i>	227
(77)	<i>on fif ð twenti wintre ne biden hi næfre</i>	228
(78)	<i>Þæt wæs ðes daies vi</i>	228
(79)	<i>he heold his concilie on Lundene</i>	229

-
- | | | |
|------|--|-----|
| (80) | <i>ƿ seide þæt he hæfde forlæten þone</i> | 230 |
| (81) | <i>Ðis geares wæs se</i> | 230 |
| (82) | <i>þa muneces of þa</i> | 231 |
| (83) | <i>Ðus earmlice wæs þone abbotrice gifen</i> | 231 |
| (84) | <i>he ferde ofer eall Englalande to</i> | 232 |
| (85) | <i>ƿ se burch forbernde ælmæst.</i> | 232 |
| (86) | <i>Ðis wæs segon on þe selue</i> | 232 |
| (87) | <i>Her Æþelbald and Heardberht ofslogon iii heahgerefan, Ealwulf Bosing æt Cyningesclife, Cynewulf and Ecgan æt Helapirnum on xi Kalendas Aprilis.</i> | 271 |

